



Facilità e agilità per
quantità elevate e un
uso intensivo.



Scopri!



Accesso al sito web



Opuscolo commerciale

Lavastoviglie a cappotta

Advance	367
Concept +	369
Concept.....	370
Accessori	374

Allacciamento dell'acqua: Si consiglia di introdurre acqua sanitaria nelle lavastoviglie, con una temperatura di 50 - 60 °C.

Pressione dinamica dell'acqua raccomandata:
Minima: 2 bar = 2 kg/cm²
Massima: 4 bar = 4 kg/cm²

Durezza dell'acqua:
Tutte le apparecchiature di lavaggio delle stoviglie devono essere collegate ad una presa d'acqua decalcificata nel caso in cui valore della durezza dell'acqua locale superi i 10 HF / 6 HD.

I problemi operativi derivanti da un'installazione difettosa non conforme ai locali indicati non saranno presi in considerazione come garanzia.

Capottina | Advance



Caratteristiche generali

- Modello con controllo elettronico e digitale.
- Display digitale con le informazioni sui programmi, i tempi e le temperature.
- Programma elettronico con sistema di assistenza per il servizio tecnico.
- Pompa di risciacquo garantisce un risultato igienico perfetto con un ciclo di risciacquo completo a 85 °C (Effi-Rinse) de acuerdo con las especificaciones de seguridad e higiene de la norma DIN10512.
- Cicli di lavaggio da 55s, 75s, 120s, 480s e 'Glass'.
- Produttività teorica massima 65 cestelli/ora. (170piatti/h)
- Programma di scarico della vasca.
- Capotta con doppia parete con materiale isolante specialmente pressato.
- Vasca da 28 litri con elemento riscaldante da 2,1 kW.
- Caldaia da 9 litri con elemento riscaldante da 9 kW.
- Riscaldamento simultaneo di vasca e caldaia.
- Potenza massima: 11,85 kW (riscaldamento simultaneo).
- Pompa di scarico - potenza 70 W - programma di scarico della vasca.
- Dosatore di brillantante incorporato.
- Dosatore di brillantante incorporato.
- Protezione antiumidità IPX5.

	MODELLO	"CODICE 50 HZ."	"CODICE 60 HZ."	€
CARATTERISTICHE				
 Modello base	AD-125	19073921	19075047	-
Pompa di risciacquo	A	A		
Pompa di scarico	B	B		
Dosatore di detersivo peristaltico	DD	DD		
Tensione		MULTIVOLTAGE		
Potenza	(kW)	MULTIPOWER		
Dimensioni	(mm)	630 x 750 x 1.465		
VERSIONEN				
 Decalcificatore e programma di rigenerazione di sali	SOFT	AD-125 SOFT	19075295	19075298
CARATTERISTICHE				
Modello con sistema di recupero	AD-125 HRS	19075296	19075299	-
Recupero di energia	HRS	HRS		
Dimensioni	(mm)	630 x 750 x 1.990		
VERSIONEN				
 Decalcificatore e programma di rigenerazione di sali	SOFT	AD-125 SOFT HRS	19074195	19075048
* Consultare altre versioni in fabbrica.				
ACCESSORI				
Tavoli ingresso e uscita		Vedi pag. 374		
Kit di trasformazione		Vedi pag. 376		
Decalcificatore		Vedi pag. 410		
Osmosi		Vedi pag. 410		
Cestelli		Vedi pag. 411		

Capottina | Advance



Caratteristiche generali

- Modello con controllo elettronico e digitale.
- Display digitale con le informazioni sui programmi, i tempi e le temperature.
- Programma elettronico con sistema di assistenza per il servizio tecnico.
- Pompa di risciacquo garantisce un risultato igienico perfetto con un ciclo di risciacquo completo a 85 °C (Effi-Rinse) de acuerdo con las especificaciones de seguridad e higiene de la norma DIN10512.
- Cicli di lavaggio da 55s, 75s, 120s e 480s.
- Capotta con doppia parete con materiale isolante specialmente pressato.
- Vasca da 28 litri con elemento riscaldante da 2,1 kW.
- Le lavastoviglie a capottina in versione ECO sono dotate di un generatore di acqua calda esterno, riscaldato a gas, modello GWB-20.
- Il generatore sostituisce la caldaia elettrica per il risciacquo nella lavastoviglie, con un notevole risparmio di energia elettrica.

		MODELLI	*CODICE 50 HZ.*	*CODICE 60 HZ.*	€
CARATTERISTICHE					
Modello base		AD-125 ECO	19075300	19075301	-
Pompa di risciacquo	A	A			
Pompa di scarico	B	B			
Dosatore di detersivo peristaltico	DD	DD			
Tensione		MULTIVOLTAGE			
Potenza	(kW)	2,70			
Dimensioni	(mm)	630 x 750 x 1.465			

(1) Nota sui codici

Al momento dell'ordine, il codice del generatore GWB-20 deve essere aggiunto al codice della macchina (a seconda del tipo di gas e della frequenza elettrica), già incluso nel prezzo della lavastoviglie.

Generatore di acqua calda a gas GWB-20

Bruciatore ad aria forzata e valvola di sicurezza doppia. Controllo elettronico della temperatura e livelli dell'acqua. Decalcificazione automatica. Svuotamento automatico del deposito.

		MODELLI	*CODICE 50 HZ.*	*CODICE 60 HZ.*	€
Potenza	(kW)	20			
Dimensioni	(mm)	432x548x770			
Gas butano, propano	LPG	GWB-20 LPG	19010831	19044806	-
Gas naturale	GN	GWB-20 GN	19038551	19044807	-

Accessori in dotazione: 1 x CT-10 cestello base, 1 x CP-16/18 cestello piatti e due contenitori per posate.

Capottina | Concept+



Caratteristiche generali

- Modello con controllo elettronico e visualizzazione di temperatura, funzioni ed errori.
- Controllo con sistema di assistenza tecnica.
- Pompa di risciacquo che garantisce un risultato igienico perfetto con un ciclo di risciacquo completo a 85 °C (Effi-Rinse) nel rispetto della normativa vigente in materia di sicurezza e igiene DIN10512.
- Sistema Air Break di non ritorno dell'acqua tipo AA secondo EN 1717/WRAS.
- Cicli di lavaggio da 55s, 75s, 120s e 600s.
- Produttività teorica massima 65 cestelli/ora. (170piatti/h)
- Vasca da 33 litri con elemento riscaldante da 4,5 kW.
- Caldaia da 9 litri con elemento riscaldante da 9 kW.
- Riscaldamento alternato o simultaneo di Vasca e caldaia.
- Potenza massima: 9,75 kW (riscaldamento alternato) o 14,75 kW (simultaneo).
- Protezione antiumidità IPX4.

		MODELLI	*CODICE 50 HZ.*	*CODICE 60 HZ.*	€	
CARATTERISTICHE						
	Modello base	COP-144	19073920	19075045	-	
	Pompa di risciacquo	A	A			
	Tensione	MULTIVOLTAGE				
	Potenza	(kW)	9,75 / 14,25			
	Dimensioni	(mm)	630 x 750 x 1.465			
VERSIONI						
	Pompa di scarico	B	COP-144 B	19075288	19075292	-
	Dosatore di detersivo peristaltico	DD	COP-144 DD	19075289	19075293	-
	Pompa di scarico e dosatore di detersivo	B - DD	COP-144 B DD	19075290	19075294	-
	CARATTERISTICHE					
	Modello con sistema di recupero	COP-144 HRS	19075044	19075046	-	
	Recupero di energia	HRS	HRS			
	Abmessungen	(mm)	630 x 750 x 1.990			
VERSIONI						
	Pompa di scarico e dosatore di detersivo	B - dd	COP-144 HRS B DD	19075291	19081123	-

* Consultare altre versioni in fabbrica.

ACCESSORI	
Tavoli ingresso e uscita	Vedi pag. 374
Kit di trasformazione	Vedi pag. 376
Decalcificatore	Vedi pag. 410
Osmosi	Vedi pag. 410
Cestelli	Vedi pag. 411

Accessori in dotazione: 1 x CT-10 cestello base, 1 x CP-16/18 cestello piatti e due contenitori per posate.

Capottina | Concept



Caratteristiche generali

- Modello con controllo elettronico e visualizzazione di temperatura, funzioni ed errori.
- Cicli di lavaggio da 55s, 75s, 120s e 600s.
- Produttività teorica massima 65 cestelli/ora. (170piatti/h)
- Vasca da 33 litri con elemento riscaldante da 4,5 kW.
- Caldaia da 9 litri con elemento riscaldante da 9 kW.
- Riscaldamento alternato o simultaneo di Vasca e caldaia.
- Risciacquo con sistema thermostop che garantisce una temperatura di risciacquo di 85 °C. Regolazione disattivata in fabbrica.
- Potenza massima: 9,75 kW (riscaldamento alternato) o 14,75 kW (simultaneo).
- Protezione antiumidità IPX4.

		MODELLO	"CODICE 50 HZ."	"CODICE 60 HZ."	€
CARATTERISTICHE					
	Modello base	CO-142	19073919	19075042	-
	Tensione	MULTIVOLTAGE			
	Potenza (kW)	9,75 / 14,25			
	Dimensione (mm)	630 x 750 x 1.465			
VERSIONS					
	Pompa di scarico	B	CO-142 B	19075277	19075285
	Dosatore di detersivo peristaltico	DD	CO-142 DD	19075278	19075286
	Pompa di scarico e dosatore di detersivo	B - DD	CO-142 B DD	19075279	19075287
CARATTERISTICHE					
	Modello con sistema di recupero	CO-142 HRS	19075041	19075043	-
	Recupero di energia	HRS	HRS		
	Dimensione (mm)	630 x 750 x 1.990			
VERSIONS					
	Pompa di scarico e dosatore di detersivo	B - DD	CO-142 HRS B DD	19075282	19081120

* Consultare altre versioni in fabbrica.

ACCESSORI	
Tavoli ingresso e uscita	Vedi pag. 374
Kit di trasformazione	Vedi pag. 376
Decalcificatore	Vedi pag. 410
Cestelli	Vedi pag. 411

Accessori in dotazione: 1 x CT-10 cestello base, 1 x CP-16/18 cestello piatti e due contenitori per posate.

Capottina | Concept



Caratteristiche generali

- Modello con control mediante botones altamente resistentes.
- Cicli di lavaggio da 90s, 120s, 180s e 600s.
- Produttività teorica massima 40 cestelli/ora.
- Vasca da 33 litri con elemento riscaldante da 4,5 kW.
- Caldaia da 9 litri con elemento riscaldante da 6 kW.
- Riscaldamento alternato o simultaneo di Vasca e caldaia.
- Risciacquo con sistema thermostop che garantisce una temperatura di risciacquo di 85 °C. Regolazione disattivata in fabbrica.
- Potenza massima: 6,75 kW (riscaldamento alternato) o 11,25 kW (simultaneo).
- Protezione antiumidità IPX4.

		MODELLO	"CODICE 50 HZ."	"CODICE 60 HZ."	€	
CARATTERISTICHE						
	Basic model	CO-110	19073548	19075029	-	
	Tensione	MULTIVOLTAGE				
	Potenza (KW)	6,75 / 11,25				
	Dimensione (mm)	630 x 750 x 1.465				
VERSIONS						
	Pompa di scarico	B	CO-110 B	19075270	19075274	-
	Dosatore di detersivo peristaltico	DD	CO-110 DD	19075271	19075275	-
	Pompa di scarico e dosatore di detersivo	B - DD	CO-110 B DD	19075272	19075276	-
	CARATTERISTICHE					
	Modello con sistema di recupero	CO-110 HRS	19075016	19075040	-	
	Recupero di energia	HRS	HRS			
	Dimensione (mm)	630 x 750 x 1.990				
VERSIONS						
	Pompa di scarico e dosatore di detersivo	B - DD	CO-110 HRS B DD	19075273	19081101	-

* Consultare altre versioni in fabbrica.

ACCESSORI	
Tavoli ingresso e uscita	Vedi pag. 374
Kit di trasformazione	Vedi pag. 376
Decalcificatore	Vedi pag. 410
Osmosi	Vedi pag. 411

Accessori in dotazione: 1 x CT-10 cestello base, 1 x CP-16/18 cestello piatti e due contenitori per posate.

Foodservice | Lavaggio delle toviglie

		ADVANCE		CONCEPT +		CONCEPT
DATI TECNICI		AD-125	AD-125 eco	COP-144	CO-142	CO-110
CICLI DI LAVAGGIO						
Durata cicli	[s]	55/75/120/480	55/75/120/480	55/75/120/600	55/75/120/600	90/120/180/600
CAPACITÀ TEORICA*1						
Cestelli	[cestas/h]	65	65	65	65	40
Piatti	[platos/h]	1170	1170	1170	1170	720
Bicchieri	[vasos/h]	2340	2340	2340	2340	1440
CONSUMO DI ACQUA						
Capacità del deposito	[l]	28	28	33	33	33
Capacità del boiler		10	13	10	9	9
Consumo di acqua di risciacquo a ciclo*2	[l]	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4
TEMPERATURE						
Temperatura del deposito	[°C]	60 (55-71)	60 (55-71)	60	60	60
Temperatura dell'acqua di risciacquo	[°C]	82 (65-85)	82 (65-85)	85	85	85
DIMENSIONI						
Larghezza	[mm]	712	712	712	712	712
Profondità	[mm]	750 (827)	750 (827)	750 (827)	750 (827)	750 (827)
Con lo sportello aperto	[mm]	1465	1465	1465	1465	1465
Con ammorbidente	[mm]	1940	1940	1940	1940	1940
Altezza *3	[mm]	1990	1990	1990	1990	1990
Altezza utile	[mm]	820-890	820-890	820-890	820-890	820-890
Grandezza del cestello	[mm]	430	430	430	430	430
Grandezza del cestello	[mm]	500x500	500x500	500x500	500x500	500x500
SPECIFICHE ELETTRICHE						
Potenza totale collegata(Alt/Sim)	[kW]	Vedi la tabella				
Fuse protection	[A]	Vedi la tabella				
Pompa di lavaggio (P1)	[kW]	0.75	0.75	0.75	0.75	0.75
Potenza del deposito	[kW]	2.1	2.1	4.5	4.5	4.5
Pompa di risciacquo	[kW]	0.25	0.25	0.25	-	-
Potenza del boiler	[kW]	9	-	9	9	6
Collegamento (impostazioni di fabbrica)		400V/50Hz/3N~	400V/50Hz/3N~	400V/50Hz/3N~	400V/50Hz/3N~	400V/50Hz/3N~
ALTRE INFORMAZIONI						
Temperatura Min. ingresso acqua	[°C]	15	15	15	15	15
Temperatura Max ingresso acqua	[°C]	60	60	60	60	60
Pressione rete richiesta	[bar/kPA]	1.0-4.0/100-400	1.0-4.0/100-400	1.0-4.0/100-400	2.0-4.0/200-400	2.0-4.0/200-400
Presión de red requerida para HRS	[bar/kPA]	2.0-4.0/200-400	2.0-4.0/200-400	2.0-4.0/200-400	2.0-4.0/200-400	2.0-4.0/200-400
Altezza Max scarico (solo modelli B)	[mm]	600	600	130/600(B)	130/600(B)	130/600(B)
Livello di rumore (dBA)	[dBA]	<65	<65	<70	<70	<70
Protezione antiumidità		IPX5	IPX5	IPX4	IPX4	IPX4
Peso netto/lordo	[kg]	111/129	109/127	97/115	95/113	95/113
Peso netto/lordo con HRS	[kg]	127/147	125/145	113/133	111/131	111/131
Bracci Lavaggio		sst	sst	sst	sst	sst
DOTACIÓN						
Cesta vasos	[un]	1	1	1	1	1
Cestillo cubiertos	[un]	2	2	2	2	2
Cesta para platos	[un]	1	1	1	1	1

*¹ Le condizioni del cliente (temperatura dell'acqua in ingresso / collegamento elettrico) possono ridurre i valori qui indicati.

*² Informazioni non vincolanti. L'effettiva necessità di acqua di risciacquo può variare a seconda delle condizioni del luogo.

*³ I piedini regolabili consentono di alzare le dimensioni verticali fino a 25 mm.

*⁴ Modelli con sistema di recupero di energia (HRS): Totale kW + 0,5 kW & Total Amp. + 0,4 A.

	VOLTAGGIO	PREDEFINITO IN FABBRICA	PREDEFINITO FUSIBILE	TOTALE AMP*	POTENZA TOTALE COLLEGATA	COLLEGAMEN- TO	POTENZA DEPOSITO	POTENZA BOILER	POTENZA POMPA DI LAVAGGIO
AD-125	380 V - 415 V / 3N~	FD	20 A	18.7 A	11,85 kW	SIM	2.1 kW	9 kW	0.75 kW
	220 V - 240 V / 1N~		32 A	26.7 A	6,35 kW	SIM	1.1 kW	4.5 kW	0.75 kW
	220 V - 240 V / 1N~		40 A	34.8 A	8,15 kW	SIM	1.4 kW	6 kW	0.75 kW
	230 V / 3~		40 A	30,5 A	11,85 kW	SIM	2.1 kW	9 kW	0.75 kW
AD-125 eco	380 V - 415 V / 3N~	FD	16 A	5.7 A	2,85 kW	-	2.1 kW	-	0.75 kW
	220 V - 240 V / 1N~		16 A	11.8 A	2,85 kW	-	2.1 kW	-	0.75 kW
	230 V / 3~		16 A	7.9 A	2,85 kW	-	2.1 kW	-	0.75 kW
"COP-144 CO-142"	380 V - 415 V / 3N~		20 A	15.7 A	9,75 kW	ALT	4.5 Kw	9 kW	0.75 kW
	380 V - 415 V / 3N~	FD	25 A	22.2 A	14,25 kW	SIM	4.5 Kw	9 kW	0.75 kW
	220 V - 240 V / 1N~		25 A	22.2 A	5,25 kW	ALT	2.3 Kw	4.5 kW	0.75 kW
	220 V - 240 V / 1N~		32 A	28.7 A	6,75 kW	ALT	3 Kw	6 kW	0.75 kW
	220 V - 240 V / 1N~		50 A	41.8 A	9,75 kW	ALT	4.5 Kw	9 kW	0.75 kW
	220 V - 240 V / 1N~		40 A	32 A	7,55 kW	SIM	2.3 Kw	4.5 kW	0.75 kW
	220 V - 240 V / 1N~		50 A	41.8 A	9,75 kW	SIM	3 Kw	6 kW	0.75 kW
	230 V / 3~		32 A	25.2 A	9,75 kW	ALT	4.5 Kw	9 kW	0.75 kW
CO-110	230 V / 3~		40 A	36.5 A	14,25 kW	SIM	4.5 Kw	9 kW	0.75 kW
	380 V - 415 V / 3N~		16 A	11.3 A	6,75 kW	ALT	4.5 Kw	6 kW	0.75 kW
	380 V - 415 V / 3N~	FD	20 A	17.8 A	11,25 kW	SIM	4.5 Kw	6 kW	0.75 kW
	220 V - 240 V / 1N~		20 A	15.7 A	3,75 kW	ALT	2.25 Kw	3 kW	0.75 kW
	220 V - 240 V / 1N~		25 A	20 A	4,75 kW	ALT	3 Kw	4 kW	0.75 kW
	220 V - 240 V / 1N~		32 A	28.7 A	6,75 kW	ALT	4.5 Kw	6 kW	0.75 kW
	220 V - 240 V / 1N~		32 A	25.7 A	6,05 kW	SIM	2.25 Kw	3 kW	0.75 kW
	220 V - 240 V / 1N~		40 A	33 A	7,75 kW	SIM	3 Kw	4 kW	0.75 kW
	220 V - 240 V / 1N~		50 A	48,3 A	11,25 kW	SIM	4.5 Kw	6 kW	0.75 kW
	230 V / 3~		20 A	17.7 A	6,75 kW	ALT	4.5 Kw	6 kW	0.75 kW
230 V / 3~		32 A	29 A	11,25 kW	SIM	4.5 Kw	6 kW	0.75 kW	

Tavoli di prelavaggio per lavastoviglie a capottina

Tavolo di ingresso e di uscita



Caratteristiche generali

- La gamma comprende tavoli di carico e scarico, tavoli di prelavaggio e di cernita.
- Progettati per connessione diretta alle lavastoviglie a capottina.
- Installazione rapida e facile collegamento alle lavastoviglie. Non sono necessari fori per il posizionamento.
- Costruzione in acciaio inox AISI-304 (18/10). Piedini 40 x 40 mm in acciaio inox regolabili in altezza.

- Piano con profili anti-gocciolamento. Tutte le superfici sono lisce con finitura levigata.

Attrezzature

- Alzatina posteriore (P) da 100 mm.
- Vasca stampata (F). Dimensioni: 450 x 450 x 250 mm.
- Ripiano inferiore (E).
- Foro per scarico (O) rivestito con un anello

di gomma.

- Rubinetto doccia (GD) in opzione per tavoli di prelavaggio.

Tavoli carico / scarico

	MODELLO	CODICE	POSIZIONE TAVOLO	ATTREZZATURE (*)	DIMENSIONI (mm)	€
	MP-620-I	19053197	Sinistra	P - E	620x740x880	-
	MP-620-D	19053199	Destra	P - E	620x740x880	-
	MLP-1200-I E-VO	19058358	Sinistra	P - E	1.200x740x880	-
	MLP-1200-D E-VO	19058359	Destra	P - E	1.200x740x880	-

(*): E: Ripiano inferiore. / P: Alzatina posteriore rimovibile

Elemento per l'unione di due lavastoviglie a capottina

	MODELLO	CODICE	DESCRIZIONE	DIMENSIONI (mm)	€
	MP-140	19061430	Elemento per unire due lavastoviglie a capottina in serie	140x740x350	-

Tavoli di prelavaggio

- Piano di lavoro 1,5 mm di spessore

- Ripiano di 1 mm di spessore

- Vasca saldata al piano di lavoro

- Ripiano saldato, non rimovibile

- 4 piedi saldati, non rimovibili

	MODELLO	CODICE	POSIZIONE TAVOLO	ATTREZZATURE (*)	DIMENSIONI (mm)	€
	MF-700-I E-VO	19059285	Sinistra	P - E - F	700x740x880	-
	MF-700-D E-VO	19059286	Destra	P - E - F	700x740x880	-
	MF-1200-I E-VO	19059287	Sinistra	P - E - F	1.200x740x880	-
	MF-1200-D E-VO	19059288	Destra	P - E - F	1.200x740x880	-
	MFD-1200-I E-VO	19059289	Sinistra	P - E - F - O	1.200x740x880	-
	MFD-1200-D E-VO	19059290	Destra	P - E - F - O	1.200x740x880	-
	MFD-1500-I E-VO	19059291	Sinistra	P - E - F - O	1.500x740x880	-
	MFD-1500-D E-VO	19059292	Destra	P - E - F - O	1.500x740x880	-

(*): E: Ripiano inferiore. / P: Alzatina posteriore. / F: Vasca. / O: Foro per lo scarico.

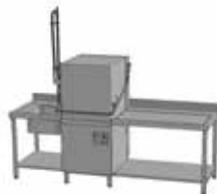
Rubinetti doccia flessibile

	MODELLO	CODICE	PER TAVOLI:	€
	GD2 E	19085069	MF-700 / MF-1200 / MFD-1200 / MFD-1500	-

ESEMPI DI MONTAGGIO



AD-125 + MP-620-I + MP-620-D



CO-110 + MF-700-I + GD2 E + MLP-1200-D

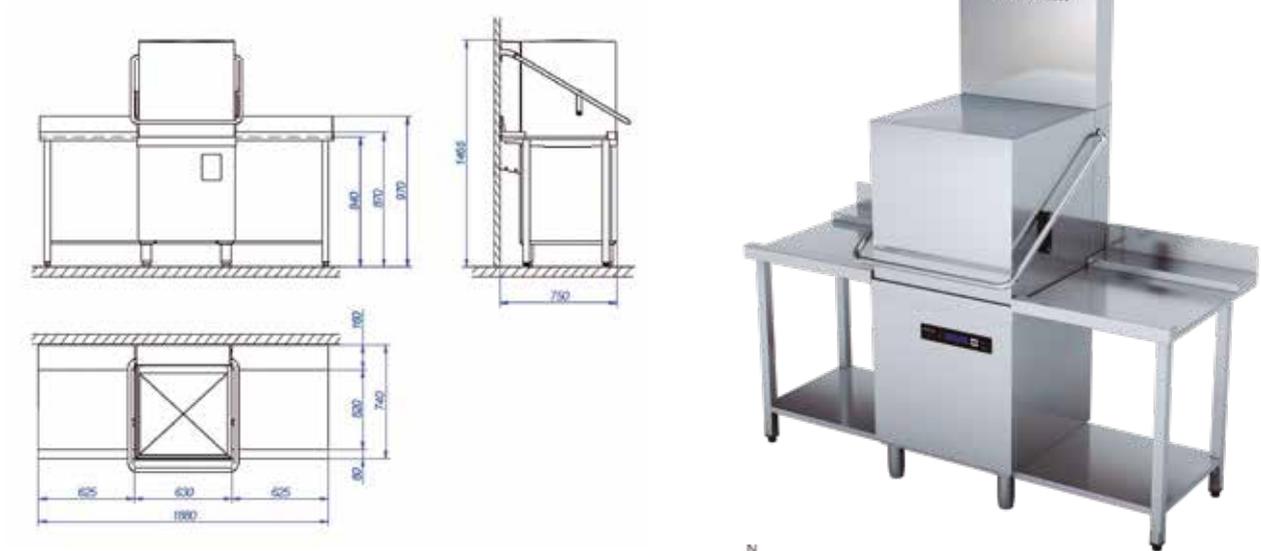


CO-142 + CO+142 +
MLP-1200-I E-VO + MP-140 + MFD-1200-D E-VO
UNIONE DI DUE LAVASTOVIGLIE A CAPOTTINA
IN SERIE

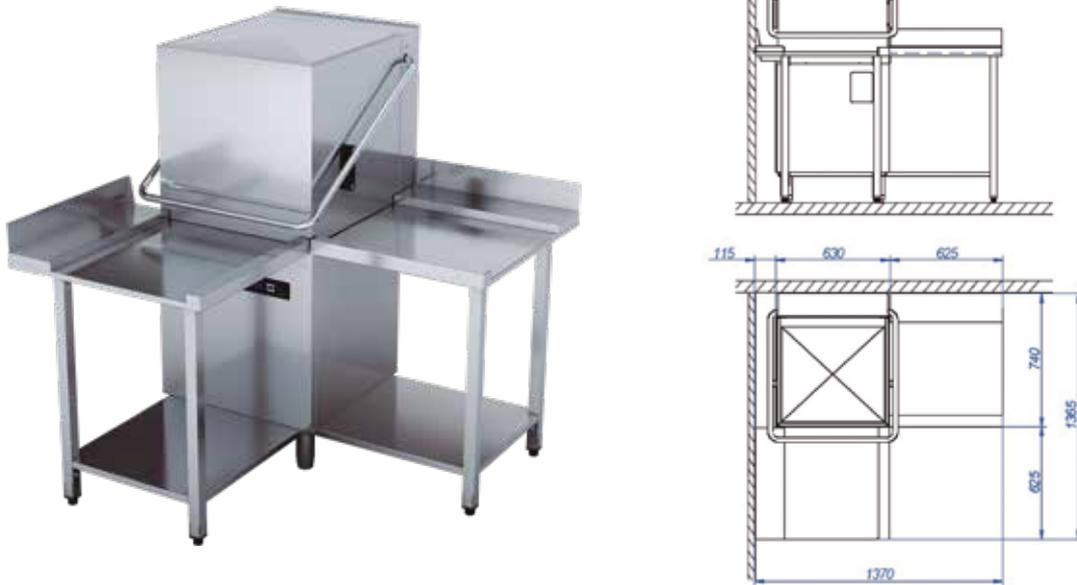
MODELLO	CODICE	DESCRIZIONE	€
KIT DI ADATTAMENTO	19059308	Kit di elementi per adattare i vecchi tavoli a un lavastoviglie a capottina 2019	-

Schema dei diversi tipi di montaggio

Montaggio in linea



Montaggio ad angolo



Kits per trasformare

Kit per trasformare le versioni base

MODELLO	CODICE	DESCRIZIONE	€
 DD 	19059327	DOSATORE DI DETERGENTE PERISTALTICO	-
 B-CAP 	19059326	KIT POMPA DI SCARICO PER CAPOTTINA	-

Kit marine capottina

MODELLO	CODICE	VALIDO PER	CARATTERISTICHE	€
KIT MARINE CAPOTTINA	19036059	AD-125, COP-144, CO-142, CO-110	Collegamento alla tensione per barche (440 V3 - 60 Hz)	-